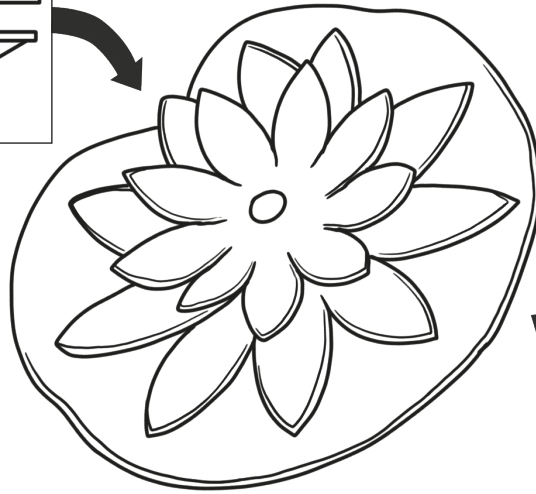
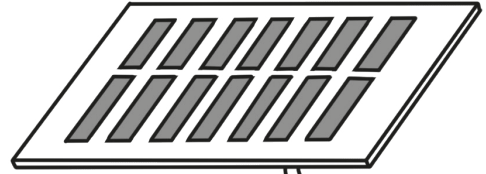


NOZZLE



SOLAR PANELS



WATER PUMP

Solar fountain

EN

Specifications:

Size:	180 x 170 x 35 mm
Solar panel:	7 V / 1.4 W
Water pump performance:	DC 4,5 V - 12 V / 0,5 - 5 W
Water column size:	up to 50 cm
Water flow:	100 - 350 l / h
Lifespan:	>20.000 hours
Operating Temperature:	+5 - (+50 °C)
Weight:	~180 g
Color:	black

Startup:

1. To avoid vibration, make sure the pump is securely attached to the bottom of the fountain. Place the nozzle that suits you on the device, connect the solar unit, and place to the dry, sunny area using the waterproof connector.
2. Place the water pump completely in the water, keeping the nozzle above the water surface.
3. If the solar panel of the fountain is exposed to sunshine, the water pump will start. The more intense the sun, the more energy the solar panels produce to

power the water pump, creating a larger jet.

Warning:

1. Make sure the fountain is always in the right amount of water! It is especially important on summer, warm, sunny days when more water evaporates!
2. If there is not enough water in the water pump, it can easily be damaged!
3. Always keep the water pump below the water surface when removing the appliance from the water, taking care not to expose the solar panels to sunlight, as the pump can be easily damaged!
4. Frequent water change is recommended to keep the water clean! Any dirt can clog the water pump and prevent proper operation.
5. To ensure that the appliance works properly, make sure that the solar panels do not fall below the water surface.
6. If you experience dirt or loss of performance, it is recommended to wipe the surface of the solar panels with a damp, soft cloth. Do not use any chemicals during cleaning as it may damage the surface of the fountain.
7. The device cannot be used in winter temperatures around freezing because the viscosity of the water changes.

Szolár szökőkút

HU

Műszaki adatok:

Méret:	180 x 170 x 35 mm
Szolár panel:	7 V / 1,4 W
Vízpumpa teljesítménye:	DC 4,5V - 12V / 0,5 - 5W
Vízoszlop mérete:	akár 50 cm
Vízhozam:	100 - 350 l / h
Élettartam:	>20.000 óra
Üzemi hőmérséklet:	+5 - (+50 °C)
Súly:	~180 g
Szín:	fekete

Üzembe helyezés:

1. A vibráció elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy a szivattyú szilárdan rögzítve van a szökőkút aljára. Rakja az Önnek megfelelő szórófejet az eszközre, a vízmentes csatlakozó segítségével csatlakoztassa a szolár egységet, melyet helyezzen száraz, napsütött helyre.
2. Helyezze a vízpumpát teljesen a vízbe, a fúvóka maradjon a vízfelszín fölött.
3. Ha a szökőkút szolár paneljét napsütés éri a vízpumpa beindul. Minél intenzívebb a napsütés, annál több energiát termelnek a szolár panelek, a

vízpumpa energiaellátásához, így nagyobb vízszög jön létre.

Figyelmeztetés:

1. Ügyeljen arra, hogy a szökőkút mindig megfelelő mennyiségű vízben legyen! Kiemelten fontos, nyári, meleg, napsütéses napokon, mikor több víz párolog!
2. Ha nincs elegendő mennyiségű víz a vízpumpánál, az könnyen károsodást szenvedhet!
3. Mindig tartsa a vízpumpát a vízfelszín alatt, ha kivesszi a készüléket a vízből törekedjen arra, hogy ne érje napsütés a szolár paneleket, mert a szivattyú könnyen károsodhat!
4. Javasolt a gyakori vízcsere, hogy megőrizze a víz tisztaságát! Az esetleges szennyeződések eltávolíthatók a vízszivattyút és megakadályozzák a helyes működést.
5. A készülék helyes működésének megőrzése érdekében ügyeljen arra, hogy a szolár panelek ne kerüljenek a vízfelszín alá.
6. Ha szennyeződést vagy teljesítménycsökkenést tapasztal javasolt a szolár panelek felszínét egy nedves, puha kendővel áttörölni. A tisztítás során ne használjon semmilyen vegyszert, mert károsíthatja a szökőkút felszínét.
7. Az eszköz téli, fagyponthoz közeli hőmérséklet esetén nem használható, mert megváltozik a víz viszkozitása.

Solární fontána

CZ

Technické údaje:

Rozměr:	180 x 170 x 35 mm
Solární panel:	7 V / 1,4 W
Výkon čerpadla:	DC 4,5 V - 12 V / 0,5 - 5 W
Rozměr vodního proudu:	až 50 cm
Průtok vody:	100 - 350 l / h
Životnost:	>20.000 hodin
Provozní teplota:	+5 – (+50 °C)
Hmotnost:	~180 g
Barva:	černá

Uvedení do provozu:

1. Aby se předešlo vibraci, zkontrolujte zda je čerpadlo stabilně připevněny na spodní část přístroje. Na zařízení umístěte příslušnou trysku, pomocí vodotěsného konektoru připojte solární jednotku a umístěte ji na suché a slunečné místo.
2. Uložte čerpadlo zcela do vody, tryska musí zůstat nad hladinou vody.
3. Pokud se solární panel dostane do kontaktu se slunečním zářením čerpadlo na zapne. Čím je sluneční záření intenzivnější, tím více energie vytváří solární panel. Takto vzniká vysoký vodní proud.

Upozornění:

1. Dbejte na to aby čerpadlo bylo v dostatečném množství vody. Hlavně v letním období, kdy se během horkých dnů vody rychleji odpařuje.
2. Jestliže při čerpadle není dostatečné množství vody může se snadno poškodit.
3. Vždy držte čerpadlo pod hladinou vody, pokud jej vyberete z vody, postarejte se o tom aby na něj nedopadaly sluneční paprsky, protože se čerpadlo může snadno poškodit.
4. Doporučujeme často měnit vodu, aby se udržela čistota vody. Možné nečistoty mohou ucpat čerpadlo a zabránit správnému fungování.
5. Pro udržení správného fungování dbejte na to aby se solární panel nikdy nedostal pod hladinu vody.
6. Pokud zaznamenáte nečistotu nebo pokles výkonu doporučujeme otřít povrch solárního panelu měkkým, vlhkým hadrem. Během čištění nepoužívejte žádné chemikálie, protože mohou poškodit povrch fontány.
7. Přístroj není možné používat během chladných zimních dnů, protože se změní viskozita vody.

Solárna fontána

SK

Technické údaje:

Rozměr:	180 x 170 x 35 mm
Solárny panel:	7 V / 1,4 W
Výkon čerpadla:	DC 4,5 V - 12 V / 0,5 - 5 W
Výška prúdu:	až 50 cm
Prínos vody:	100 - 350 l / h
Životnosť:	>20.000 hodín
Prevádzková teplota:	+5 – (+50 °C)
Hmotnosť:	~180 g
Farba:	čierna

Uvedenie do prevádzky:

1. Aby sa predišlo vibrácii, skontrolujte či je čerpadlo stabilne pripevnené na spodnú časť prístroja. Na zariadenie umiestnite príslušnú trysku, pomocou vodotesného konektora pripojte solárnu jednotku a umiestnite ju na suché a slnečné miesto.
2. Uložte čerpadlo úplne do vody, tryska musí ostať nad hladinou vody.
3. Ak sa solárny panel dostane do kontaktu so slnečným žiarením čerpadlo na zapne. Čím je slnečné žiarenie intenzívnejšie, tým viac energie vytvára solárny panel. Takto vzniká vysoký vodný prúd.

Upozornenie:

1. Dbajte na to aby čerpadlo bolo v dostatočnom množstve vody. Hlavně v letnom období, keď sa počas horúcich dní vody rýchlejšie odparuje.
2. Ak pri čerpadle nie je dostatočné množstvo vody môže sa ľahko poškodiť.
3. Vždy držte čerpadlo pod hladinou vody, ak ho vyberiete z vody, postarajte sa o tom aby naň nedopadali slnečné lúče, pretože sa čerpadlo môže ľahko poškodiť.
4. Odporúčame často meniť vodu, aby sa udržala čistota vody. Možné nečistoty môžu upchať čerpadlo a zabrániť správne fungovaniu.
5. Pre udržanie správneho fungovania dbejte na to aby sa solárny panel nikdy nedostal pod hladinu vody.
6. Ak spozorujete nečistotu alebo pokles výkonu odporúčame utrieť povrch solárneho panelu mäkkou, vlhkou handrou. Počas čistenie nepoužívajte žiadne chemikálie, pretože môžu poškodiť povrch fontány.
7. Prístroj nie je možné používať počas chladných zimných dní, pretože sa zmení viskozita vody.

Fântână arteziană solară

RO

Date tehnice:

Dimensiuni:	180 x 170 x 35 mm
Panou solar:	7 V / 1,4 W
Alimentare pompă:	DC 4,5V - 12V / 0,5 - 5W
Înălțimea jetului de apă:	până la 50 cm
Debit:	100 - 350 litri/oră
Durata de viață:	>20.000 ore
Temperatura de lucru:	+5 – (+50 °C)
Masa:	~ 180 g
Culoare:	negru

Punerea în funcțiune:

1. Pentru evitarea vibrațiilor, fixați stabil pompa pe fundul apei. Plasați duza potrivită pe dispozitiv, conectați unitatea solară la un loc uscat și însoțit folosind conectorul impermeabil.
2. Imersați pompa complet în apă, astfel ca duza să rămână la suprafață.
3. Dacă panoul solar este iluminat solar - pompa pornește automat. Cu cât razele solare sunt mai intense - cu atât jetul de apă va fi mai înalt.

Atenționare:

1. Acordați atenție, ca pompa să fie imersată în cantitate suficientă de apă! Acest lucru este important în special în zilele însorite de vară, când evaporarea este mai intensă!
2. Dacă pompa nu dispune de cantitate suficientă de apă, mersul uscat poate cauza deteriorarea acesteia!
3. Păstrați întotdeauna pompa sub nivelul apei. Când scoateți aparatul din apă, având grijă să nu expuneți panourile solare la lumina soarelui, deoarece pompa poate fi ușor deteriorată de mersul uscat!
4. Se recomandă schimbări frecvente ale apei pentru a menține apa curată! Orice murdărie poate înfunda pompa de apă și poate împiedica funcționarea corectă.
5. Pentru a menține funcționarea corectă a aparatului, asigurați-vă că panourile solare nu ajungă sub nivelul apei.
6. Dacă întâmpinați pierderi de performanță, se recomandă să ștergeți suprafața panourilor solare cu o cârpă moale umedă. Nu utilizați substanțe chimice în timpul curățării, deoarece ar putea deteriora calitatea apei.
7. Dispozitivul nu poate fi utilizat iarna, în jurul temperaturii de îngheț, deoarece viscozitatea apei se schimbă.